

TIS



České republiky
Tržní informační systém
Ve Smečkách 33
Praha 1 PSČ 110 00

(222 871 596
fax: 222 871 536
e-mail: tis.ovoce@szif.cz

AGRÁRNÍ TRŽNÍ INFORMACE ČESKÉ REPUBLIKY

Ročník VII. číslo 18

TIS^{ČR} - SZIF

7. května 2003

týden 19/2003

Zpráva o trhu ovoce

Vydavatel	Obsah	Strana
TIS^{ČR} - SZIF	Komoditní zpravodajství	1
	Ceny zemědělských výrobců	3
Státní zemědělský intervenční fond	Obchodní ceny	4
Ve Smečkách 33	Spotřebitelské ceny	4
110 00 Praha 1	Zahraniční obchod ČR	4
	Informace ze zahraničních trhů	5

Komoditní zpravodajství

K 1.5. 2003 bylo v České republice ve skladech pěstitelů a skladovatelů celkem uloženo **6 054 tis. t jablek**, což bylo v porovnání se stejným obdobím loňského roku o 42 % méně. V odrůdové skladbě naskladněných jablek výrazně převažuje odrůda Idared, jejíž podíl je 86 % (5,2 tis. t) z celkového stavu zásob. K 1.5. 2003 bylo uskladněno ve skladech chlazených 43 %, ve skladech ULO 33 % a ve skladech s řízenou atmosférou 24 % z celkového objemu uskladněných jablek. Za měsíc duben marketingového roku 2002/2003 bylo do obchodní sítě prodáno 5,9 tis. t tuzemských jablek. Ve srovnání se stejným obdobím předchozího marketingového roku poklesl prodej o 9 %.

Průměrné **ceny zemědělských výrobců (CZV)** jablek sledovaných odrůd v 19. týdnu zůstaly převážně na úrovni předchozího týdne. Odrůdová skladba v nabídce jablek se snížila. Ke zvýšení průměrné CZV došlo u odrůdy Golden Delicious I. jakostní třídy a to o 0,90 Kč/kg (o 6,5 %) na 14,20 Kč/kg. Průměrná CZV odrůdy Jonagold výběrové třídy vzrostla o 0,80 Kč/kg (o 6,4 %) na 13,30 Kč/kg. Průměrná CZV I. jakostní třídy této odrůdy se zvýšila o 0,60 Kč/kg (o 5,3 %) na 12,- Kč/kg.

V 19. týdnu se **obchodní nákupní ceny (NC)** tuzemských jablek pohybovaly v rozpětí od 7,- do 14,- Kč/kg, jejich **obchodní odbytové ceny (OC)** od 8,20 do 16,20 Kč/kg. U tuzemské odrůdy Idared se průměrná NC proti předchozímu týdnu zvýšila o 0,60 Kč/kg (o 6,3 %) na 9,60 Kč/kg, její průměrná OC se také zvýšila o 0,60 Kč/kg (o 5,5 %) na 12,10 Kč/kg. V porovnání s 18. týdnem vzrostly i průměrné obchodní ceny hrušek z dovozu, NC o 1,80 Kč/kg (o 7,1 %) na 27,10

Kč/kg, OC o 5,- Kč/kg (o 16,8 %) na 34,70 Kč/kg. Ve sledovaném týdnu se dále zvýšily průměrné obchodní ceny mandarinek, NC o 2,30 Kč/kg (o 10 %) na 24,80 Kč/kg, OC o 2,90 Kč/kg (o 11,1 %) na 29,30 Kč/kg.

Zahraniční obchod

V 18. týdnu bylo do České republiky **dovezeno** celkem 739 t konzumních jablek za průměrnou jednotkovou hodnotu 11,50 Kč/kg. V porovnání s předchozím týdnem se dovoz jablek zvýšil pouze o 19 t, tj. o 3 %. Hlavním dodavatelem jablek ve sledovaném týdnu byla Itálie (57 % - 424 t za 12,70 Kč/kg), následovalo Polsko (23 % - 167 t za 7,70 Kč/kg), pak Německo (13 % - 93 t za 11,70 Kč/kg). Podíl odrůdy Golden Delicious činil 57 % (424 t za 11,80 Kč/kg) z celkového dovozu jablek. **Od počátku letošního roku do 4.5. 2003 bylo do ČR celkem dovezeno 13 495 t konzumních jablek za 10,30 Kč/kg.** Ve sledovaném týdnu bylo do ČR dodáno 32 t hrušek za 19,60 Kč/kg. Jejich hlavními dodavateli byly Argentina (56 % - 18 t za 17,60 Kč/kg), JAR (25 % - 8 t za 22,60 Kč/kg) a Chile (13 % - 4 t za 22,70 Kč/kg). Dovoz stolních vinných hroznů činil celkem 156 t za průměrnou cenu 45,20 Kč/kg. Z Chile bylo dodáno 91 t (58 %) hroznů za 44,30 Kč/kg, z JAR 43 t (28 %) za 44,70 Kč/kg, z Indie 16 t (10 %) za 52,20 Kč/kg.

V 18. týdnu bylo **vyvezeno** z České republiky celkem 143 t konzumních jablek za průměrnou jednotkovou hodnotu 6,40 Kč/kg. Na Slovensko bylo dodáno 98 t (69 %) za 7,70 Kč/kg, do Polska 19 t (13 %) za 6,- Kč/kg a do Německa na zpracování 26 t (18 %) těchto jablek za 1,60 Kč/kg. **Od 1.1. do 4.5. 2003 bylo z ČR vyvezeno celkem 2 810 t konzumních jablek za 7,10 Kč/kg.**

TIS^{ČR} SZIF

Naskladnění jablek u pěstitelů a skladovatelů v ČR k 1.5. 2003 (t)

Odrůda	Typ skladu				Celkem	2002/2003 %	5-letý Δ /03 %
	Větraný	Chlazený	ŘA	ULO			
Spartan, Mac Intosh	-	-	-	-	-	-	-
Šampion	-	-	-	10	10	-	- 60
Rubín	-	-	-	-	32	-	-
Skupina Coxova	-	-	-	-	-	-	-
Ostatní raně zimní	-	-	-	-	-	-	-
Golden Delicious	-	24	-	340	364	- 82	- 69
Idared	10	2 171	1 409	1 597	5 187	- 30	+ 9
Jonagold	-	127	-	53	180	- 36	+ 11
Jonathan	-	-	-	-	-	-	-
Melrose	-	-	-	-	-	-	-
Gloster	-	-	-	2	2	- 99	- 99
Skupina Red Delicious	-	-	-	-	-	-	-
Zvonkové	-	9	-	-	9	- 82	- 67
Ostatní zimní	-	302	-	-	302	+ 99	+ 207
Celkem	10	2 633	1 409	2 002	6 054	- 42	- 6
Podíl dle typu skladu	-	43 %	24 %	33 %	100 %	-	-

Pramen : MZe ČR ve spolupráci s OU ČR

Vyskladnění jednotlivých odrůd jablek za duben 2003

Odrůda	Změna zásoby (t) + naskladněno - vyskladněno (za měsíc duben)	Pokles stavu zásob v % od 1.4. do 1.5.	% podíl odrůdy na vyskladnění v dubnu
Spartan, Mac Intosh	-	-	-
Šampion	90	90	1
Rubín	32	100	-
Skupina Coxova	-	-	-
Ostatní raně zimní	260	100	4
Golden Delicious	705	66	11
Idared	4 859	52	73
Jonagold	280	61	4
Jonathan	-	-	-
Melrose	103	100	2
Gloster	231	99	3
Skupina Red Delic.	31	100	-
Zvonkové	1	10	-
Ostatní zimní	134	31	2
Celkem	6 726	47	100

Pramen : MZe ČR ve spolupráci s OU ČR

Prodej tuzemských jablek do obchodní sítě v období říjen až duben hospodářského roku 2002/2003 včetně porovnání (t)

Měsíc/sezóna	99/00	00/01	01/02	02/03	Porovnání 01/02/02/03 (%)
Říjen	7 000	3 000	7 900	5 100	- 35
Listopad	7 200	3 400	6 900	5 900	- 14
Prosinec	10 600	6 300	6 400	7 800	+ 22
Leden	10 100	6 500	5 900	7 500	+ 27
Únor	5 900	7 900	3 800	7 700	+ 103
Březen	8 000	8 000	5 300	6 100	+ 15
Duben	4 900	6 800	6 500	5 900	- 9
Celkem (říjen - duben)	53 700	41 900	42 700	46 000	+ 8

Pozn.: V tabulce nejsou uvedena jablka, která byla daný měsíc ze skladů zpracována nebo vyvezena (Ing. Martin Ludvík)

INFORMACE O CENÁCH OVOCE V ČR
Ceny zemědělských výrobců jablek

Datum zjištění ceny : 19. týden 2003

Kč/kg

Druh, odrůda	Jakostní třída	Ceny zemědělských výrobců			Změna průměrné CZV proti 18. týdnu 2003
	kalibrace (mm)	minimální	maximální	průměrná	
Jablka					
Šampion podzimní	I.	7,00	11,00	8,70	0,00
Golden Delicious zimní	V	13,00	16,50	14,90	0,00
	I.	13,00	15,50	14,20	+ 0,90
	II.	8,00	11,00	9,30	0,00
Idared	V	8,00	12,00	10,20	0,00
	I.	5,00	11,00	8,60	0,00
	II.	6,00	10,00	6,60	0,00
Jonagold	V	11,00	16,50	13,30	+ 0,80
	I.	9,00	15,50	12,00	+ 0,60

Poznámka : Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez dopravy a DPH.

 Pramen : Podle údajů OU ČR zpracoval TIS^{ČR} SZIF.

Porovnání průměrné CZV jablek odrůdy Golden Delicious I. jak. třídy v roce 2002 a 2003

Rok	Týden									
	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.
2002	12,40	11,80	12,00	11,60	11,50	10,60	11,20	11,20	11,20	11,30
2003	8,50	8,90	9,10	9,60	9,80	9,80	11,30	11,70	13,30	14,20
% 03/02	68,5	75,4	75,8	82,8	85,2	92,5	100,9	104,5	118,8	125,7

 Pramen : TIS^{ČR} SZIF

Porovnání průměrné CZV jablek odrůdy Idared I. jakostní třídy v roce 2002 a 2003

Rok	Týden									
	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.
2002	10,20	9,50	9,40	9,40	10,00	9,30	9,00	8,90	8,80	8,90
2003	8,00	8,00	8,10	8,00	8,00	8,00	8,20	8,20	8,60	8,60
% 03/02	78,4	84,2	86,2	85,1	80,0	86,0	91,1	92,1	97,7	96,6

 Pramen : TIS^{ČR} SZIF

Porovnání průměrné CZV jablek odrůdy Jonagold I. jakostní třídy v roce 2002 a 2003

Rok	Týden									
	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.
2002	12,30	10,70	11,40	11,10	12,90	12,30	12,60	13,50	13,50	13,20
2003	9,10	9,30	9,20	9,00	9,40	9,40	9,50	9,40	11,40	12,00
% 03/02	74,0	86,9	80,7	81,1	72,9	76,4	75,4	69,6	84,4	90,9

 Pramen : TIS^{ČR} SZIF

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny : 19. týden 2003

Kč/kg

Druh ovoce Odrůda	Nákupní cena				Odbytová cena			
	minim.	maxim.	průměr	±19/18	minim.	maxim.	průměr	± 19/18
Golden Delicious D	12,30	15,00	14,00	- 0,30	16,50	19,00	17,30	- 0,20
Idared T	7,00	12,10	9,60	+ 0,60	8,20	14,50	12,10	+ 0,60
Jonagold D	12,80	21,00	16,40	.			*	
Hrušky D	23,90	32,90	27,10	+ 1,80	28,20	43,90	34,70	+ 5,00
Vinné hrozny bílé D	45,80	69,00	61,70	+ 1,30	53,10	93,30	71,00	+ 0,20
Vinné hrozny modré D	49,00	54,60	51,50	+ 1,50	55,00	72,00	62,60	+ 1,60
Banány	15,60	19,00	16,70	- 0,20	19,00	22,50	20,10	- 0,60
Citrony	12,90	15,90	14,20	0,00	16,90	19,30	18,40	+ 0,50
Grapefruity bílé	10,20	20,00	14,20	- 0,50	12,00	23,50	18,00	- 0,40
Grapefruity červené	16,30	23,90	19,60	- 0,60	20,00	27,90	23,90	0,00
Mandarinky	18,90	32,30	24,80	+ 2,30	22,40	38,00	29,30	+ 2,90
Pomeranče	13,40	19,00	17,20	- 0,40	16,10	25,00	21,10	+ 1,30
Kiwi (kg)	26,50	43,70	34,60	+ 3,90	31,00	50,70	42,10	+ 4,70
Ananas (ks)	21,50	30,50	26,70	+ 1,10	25,70	40,70	32,70	+ 0,90
Avokádo (ks)	20,00	25,50	21,90	.	23,50	30,00	27,70	.

Poznámka : Nákupní cena = cena zboží fco rampa velkoobchodu bez DPH.

Odbytová cena (OC) = cena, za kterou je zboží odebráno ve skladě, tj. bez dopravy a bez DPH.

* = neuvedeno (méně než tři údaje)

Pramen : TIS^{ČR} SZIF

Vývoj spotřebitelských cen vybraných druhů ovoce v roce 2003 (Kč/kg)

Druh	Týden									
	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.
Jablka	22,22	22,21	23,05	23,44	23,19	23,63	23,71	23,27	24,11	24,65
Banány	28,36	28,82	28,67	31,25	31,97	28,31	28,98	30,07	29,20	29,19
Pomeranče	27,31	27,86	28,06	28,88	28,52	31,96	31,74	29,18	29,41	30,07

Pramen : ČSÚ

ZAHRAČNÍ OBCHOD ČESKÉ REPUBLIKY

Dovoz a vývoz vybraných druhů ovoce od 1.1. do 4.5. 2003

Druh ovoce Odrůda	DOVOZ			VÝVOZ		
	Množství v t	Jednotková hodnota v Kč/kg	Od 28.4. do 4.5. 2003 - t	Množství v t	Jednotková hodnota v Kč/kg	Od 28.4. do 4.5. 2003 - t
Jablka stolní celkem	13 495	10,29	739	2 810	7,12	143
z toho :						
Golden Delicious	7 505	11,09	424	257	9,38	1
Granny Smith	623	15,90	54	5	15,01	5
Ostatní	5 366	8,51	261	2 548	6,87	137
Hrušky	1 933	17,36	32	6	21,80	-
Stolní vinné hrozny	5 434	38,37	156	89	41,73	3

Poznámka : GŘC zpětně provádí úpravu údajů o zboží dle celních deklarací.

Pramen : Podle údajů GŘC zpracoval TIS^{ČR} SZIF.

Čerpání celních kvót čerstvého ovoce, výrobků z ovoce k 28.4. 2003

N á z e v	Země	MJ	Množství kvóty	% plnění
Preferenční kvóty				
Broskve, nektarinky	Maďarsko	kg	200 000	0,00
Broskve, nektarinky	Turecko	kg	500 000	0,00
Čerstvé vinné hrozny	Izrael	kg	400 000	0,00
Džemy	Bulharsko	kg	150 000	0,00
Džemy, marmelády	Maďarsko	kg	100 000	0,00
Džemy, marmelády	Turecko	kg	300 000	0,00
Jablečná šťáva bez cukru	EU	kg	12 639 843	1,71
Jablečná šťáva s cukrem	EU	kg	15 297 368	1,12
Jablka	Holandsko	kg	66 700	uzavřeno
Jablka	Holandsko	kg	400 000	0,00
Jablka	Slovinsko	kg	3 000 000	0,00
Jahody	Maďarsko	kg	250 000	0,00
Ovocné šťávy	Maďarsko	kg	300 000	0,00
Ovocné šťávy	Turecko	kg	700 000	0,00
Rybíz, angrešt	Maďarsko	kg	150 000	0,00
Švestky	Rumunsko	kg	800 000	0,00
Třešně, švestky	Bulharsko	kg	450 000	0,00
Smluvní kvóty				
Čerstvé vinné hrozny	.	kg	3 929 700	0,00

Pramen : Agrospoj

INFORMACE ZE ZAHRANIČNÍCH TRHŮ

Ceny ovoce na Slovensku v 18. týdnu 2003

SKK/kg

Druh ovoce, odrůda, kalibrace (mm)	Náкупní ceny od producentů			Odbytové ceny z velkoobchodu		
	cenové rozpětí	průměrná cena	změna prům. proti 16. týdnu	cenové rozpětí	průměrná cena	změna prům. proti 16. týdnu
Jablka						
Golden Delicious D	-	-	-	15,00 - 28,00	22,38	+ 0,57
Idared (70+ mm) T	13,00 - 18,00	14,50	- 0,50	-	-	-
Idared D	-	-	-	9,70 - 23,00	15,59	- 0,82
Jonagold D	-	-	-	19,40 - 28,50	23,23	+ 0,41
Jablka průmyslová	5,00 - 5,75	7,50	- 1,75	-	-	-
Hrušky D	-	-	-	28,00 - 45,00	36,91	+ 3,17
Jahody D (250 g)	-	-	-	23,90 - 38,00	28,04	- 0,71
Vinné hrozny bílé D	-	-	-	65,00 - 105,00	80,50	- 2,31
Vinné hrozny modré D	-	-	-	65,00 - 85,00	71,80	+ 2,23
Banány	-	-	-	21,50 - 29,00	24,84	- 3,09
Citróny	-	-	-	18,90 - 33,00	22,58	- 0,31
Grapefruity bílé	-	-	-	19,20 - 35,00	22,91	0,00
Grapefruity červené	-	-	-	24,90 - 35,00	28,08	+ 1,28
Mandarinky	-	-	-	27,00 - 40,00	34,52	+ 5,19
Pomeranče	-	-	-	17,60 - 38,00	22,87	+ 0,08
Kiwi (volně ložené)	-	-	-	27,90 - 49,00	37,61	+ 6,28

Pramen : ATIS Agrárne trhové informácie Slovenska

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v tržnicích v Polsku

Datum zjištění ceny : 25.4. 2003

PLN/kg

Druh ovoce	Bronisze	Kielce	Lublin	Poznaň	Rzeszów
	25. 4.	25. 4.	25. 4.	25.4.	25. 4.
Jablka tuzemsko					
Cortland	1,33 - 1,46	-	0,80 - 1,00	0,80 - 1,20	-
Gloster	1,66 - 1,86	-	-	1,00 - 1,47	-
Golden	-	-	-	1,67 - 2,33	-
Idared	0,70 - 1,00	1,00 - 1,00	-	0,67 - 1,00	-
Jonagold	1,33 - 1,66	0,80 - 1,20	-	1,00 - 1,67	-
Jonagored	1,33 - 1,66	-	-	1,00 - 1,47	-
Ligol	1,93 - 2,33	-	0,80 - 1,50	1,47 - 2,00	-
Lobo	1,20 - 1,33	-	0,80 - 1,50	1,00 - 1,20	-
Rubín	-	-	0,80 - 1,50	-	-
Spartan	-	-	-	0,60 - 0,80	-
Šampion	1,33 - 1,66	-	-	1,20 - 1,60	-
Hrušky tuzemsko	3,25 - 3,30	-	2,00 - 3,00	2,67 - 3,00	2,50 - 3,50
Vinné hrozny dovoz	11,00 - 12,00	-	8,00 - 9,50	8,44 - 9,56	11,00 - 11,00
Banány	2,60 - 2,90	2,90 - 3,00	2,56 - 2,78	2,72 - 2,78	2,90 - 2,90
Citróny	2,80 - 3,30	3,00 - 3,60	3,50 - 3,50	2,70 - 3,50	3,30 - 3,30
Grapefruity	3,50 - 4,50	3,50 - 5,00	4,00 - 4,00	3,00 - 3,36	4,00 - 4,00
Mandarinky	4,50 - 5,80	2,80 - 4,70	4,00 - 6,00	4,50 - 5,50	4,00 - 4,50
Pomeranče	3,50 - 4,50	3,20 - 4,00	2,50 - 4,80	2,70 - 3,40	2,50 - 4,00
Jahody dovoz	10,00 - 14,00	-	-	14,00 - 16,00	16,00 - 16,00
Kiwi (kg)	5,00 - 6,50	-	-	-	-
Kiwi (ks)	-	-	0,60 - 0,95	0,61 - 0,67	0,70 - 0,70

Pramen : Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v SRN a ve vybraných tržnicích

(Obchodní cena SRN zahrnuje tržnice Berlín, Frankfurt, Hamburk, Kolín, Lipsko, Mnichov, Hannover, Stuttgart)

Datum zjištění ceny : 23.4. 2003

EUR/kg

Druh ovoce, (kalibrace - mm)	Země původu	MJ	Hamburk	Berlín	Stuttgart	Frankfurt	2003/16	± % 2003/15
Jablka								
Braeburn (70 - 80)	Německo	100 kg	-	-	93 - 100	-	93,10	+ 1,2
Elstar (70 - 80)	Německo	100 kg	80 - 90	80 - 90	92 - 100	80 - 95	89,10	0,0
Gloster (70 - 80)	Německo	100 kg	55 - 65	50 - 60	50 - 60	-	-	-
Golden Delicious (70 - 80)	Německo	100 kg	50 - 55	55 - 65	42 - 63	65 - 70	60,00	- 0,1
Jonagold (70 - 80)	Německo	100 kg	62 - 65	60 - 70	63 - 72	70 - 80	66,40	0,0
Royal Gala (70 - 80)	Německo	100 kg	-	-	88 - 94	80 - 95	89,20	+ 0,6
Hrušky Ab. Fetel (65-70)	Itálie	100 kg	105 - 115	90 - 110	100 - 115	100 - 110	101,80	0,0
Rosemarie (karton)	J. Afrika	7,5 kg	9,0 - 9,5	-	-	9,0 - 10,0	9,40	+ 2,4
Švestky (karton)	Chile	100 kg	200 - 240	220 - 250	290 - 300	240 - 280	241,40	+ 10,5
Jahody	Španělsko	100 kg	100 - 160	80 - 120	120 - 160	80 - 170	152,90	- 13,7
	Německo	100 kg	370 - 460	560 - 600	440 - 600	440 - 500	-	-
Vinné hrozny La Rochelle	J. Afrika	4,5 kg	7,5 - 8,0	7,5 - 8,5	-	-	8,10	+ 2,7
Th. Seedless u.a.	Chile	4,5 kg	10,0 - 12,0	9,0 - 11,0	11,8-12,75	10,0 - 13,0	10,60	+ 1,4
Banány Sonst. Marken	Zámoří	18 kg	15,0-16,0	16,0-17,0	-	16,0-17,0	17,6	- 1,0
Citróny	Španělsko	15 kg	10,0-13,5	10,0-12,5	12,0-13,5	10,0-13,5	11,9	+ 0,8
Grapefruity Ruby	Turecko	14 kg	8,5-10,0	9,0-10,0	-	10,0-11,0	9,9	+ 0,5
Pomeranče Salustiana	Španělsko	15 kg	-	-	-	9,7-11,5	10,90	+ 4,7
Kiwi	Itálie	10 kg	12,0-13,0	11,0-13,0	-	11,0-13,0	11,9	+ 0,2
Ananas (karton)	Kostarika	11 kg	17,5-21,0	20,0-22,5	17,0-26,0	21,0-25,0	21,8	+ 1,3

Pramen : ZMP Obst und Gemüse

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny : 22.4. 2003

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Hrušky Konference	Belgie	1 kg	1,01
Maliny	Itálie	250 g	1,58
Banány		1 kg	1,16
Pomeranče Navel	Španělsko	1 kg	0,71

Pramen : FAMMU/FAPA

1 USD = 3,90 PLN

Ceny zemědělských výrobců vybraných druhů ovoce ve Španělsku - v oblasti Valenciae

Datum zjištění ceny : 30.4. 2003

EUR/MJ

Druh, odrůda	MJ	Minimum	Maximum
Citróny Fino	1 kg	0,15	0,18
Verna	1 kg	0,27	0,30
Mandarinky Fortuna	1 arroba (12,8 kg)	3,13	3,52
Pomeranče Navel-late	1 arroba (12,8 kg)	4,30	4,69
Valencia-late	1 arroba (12,8 kg)	3,01	4,21

Pramen : FAMMU/FAPA

1 EUR = 4,27 PLN

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Nizozemsku - tržnice Rotterdam

Datum zjištění ceny : 25.4. 2003

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Jablka Granny Smith	Francie	18 kg	16,56
Red Delicious	Argentina	18 - 20 kg	16,01
Hrušky Packham Triumph	Chile	18 - 20 kg	11,87
Citróny		15 - 16 kg	10,49
Grapefruity bílé		15 - 17 kg	12,49
Červené (Ruby Red)		15 - 16 kg	16,01
Pomeranče Navel	Španělsko	9 - 10 kg	5,72

Pramen : FAMMU/FAPA

1 USD = 3,88 PLN

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 6.5. 2003

100 SKK - 76,028 Kč

1 PLN - 7,322 Kč

1 USD - 27,591 Kč

1 EUR - 31,305 Kč

Hnutí za zvýšení podpory konzumu ovoce a zeleniny získává stále větší podporu

Po velkém úspěchu kampaně „5 a Day“, jejímž posláním je od roku 1991 podporovat spotřebu čerstvého i zpracovaného ovoce a zeleniny v USA, nalezlo toto hnutí nesmírnou podporu širokých zdravotnických, producentských i spotřebitelských kruhů zemí EU.

Tato v jednotlivých zemích poněkud rozdílně koncipovaná kampaň sleduje podobně jako v USA získání široké spotřebitelské veřejnosti k získání pravidelného návyku na konzum ovoce a zeleniny v pěti různě kombinovaných dávkách denně jako preventivního prostředku omezujícího rizika nejzohoubnějších civilizačních chorob – rakoviny a krevního oběhu. Ze zemí EU probíhá tato kampaň v Dánsku, Finsku, Francii, Řecku, Velké Británii, Nizozemsku, Rakousku, Švédsku a Španělsku, na nejširší bázi v Německu. Stranou nezůstalo ani Norsko a Švýcarsko.

V Německu byla založena jednota „5 am Tag e. V.“, jež si dala rovněž za cíl usilovat o změnu potravinářských návyků Němců. Patronát nad ní převzalo Spolkové ministerstvo pro ochranu spotřebitele, výživy a zemědělství. Kampaň je podporována Komisí EU. Členy zmíněné jednoty je Německá společnost pro rakovinu (i v USA pocházela iniciativa především od tamní Národní rady pro rakovinu), Německá společnost pro výživu, některá zemská ministerstva pro hospodářství, zemědělství a vinařství a řada dalších státních i nestátních organizací a institucí ze všech oblastí zdravotnictví a výživy. Jednota „5 am Tag e. V.“ je aktivně podporována poradci v oblasti lidské výživy, asistentkami- dietářkami, lékaři i kuchaři. Na národní úrovni jsou do kampaně zapojeni četní

producenti ovoce a zeleniny a výrobků z nich a rovněž i distributoři těchto produktů.

Jednota „5 am Tag e. V.“ si stanovila dosáhnout toho, aby spotřebitelé k roku 2005 konzumovali ovoce a zeleninu či výrobky z nich pětikrát nebo vícekrát denně a aby byl obyvatelstvu objasněn zdravotní význam ovoce a zeleniny. Jednota financuje své aktivity ze členských příspěvků a ze sponzorských darů. Používání loga a sloganu je udělováno za úplaty a je o ně velký zájem.

Zapojení potravinářství do této kampaně má ústřední význam, neboť potravinářství přichází denně do styku s miliony spotřebitelů a může aktivně ovlivňovat jejich návyky jak při koupi potravin, tak při spotřebě. Nezastupitelnou roli hraje přitom zejména gastronomie.

Kampaň získala velkou odezvu ve sdělovacích prostředcích. Angažování růstných ministerstev, úzká spolupráce producentů, zpracovatelů, obchodu a gastronomie umožnila využití nejrůznějších cest k ovlivňování široké veřejnosti o významu ovoce a zeleniny pro ochranu zdraví. Stále více partnerů, jak organizací a podniků, tak i jednotlivců se začleňuje do jednotky 5 am Tag e. V. Internetovou stránku jednotky navštíví měsíčně přes 10 000 zájemců (www.5amTag.de).

Jak je vidět, převzetí některých amerických zkušeností nemusí být vždy jen módní, konjunkturální záležitostí. Převod v USA úspěšné kampaně „Five a Day for Better Health“ může být velmi prospěšnou záležitostí, významně přispívající k upevnění zdraví.

Autor: Ing. Jaroslav Bartoš, CSc.

www.agroweb.cz

Dodavatel :	Odpovědný pracovník	Komoditní manager
TIS^{ČR} SZIF Státní zemědělský Intervenční fond Ve Smečkách 33 110 00 Praha 1	Ing. Robert Zavadil vedoucí odd. Informatiky a analýz tel.: 222 871 509 e-mail : zavadil@szif.cz	Ing. Markéta Seberová Ing. Božena Salamánková tel.: 222 871 596, 416 fax : 222 871 536 e-mail : seberova@szif.cz salamankova@szif.cz

Rozmnožování a publikování informací je možné jen s uvedením zdroje dat (TIS^{ČR} SZIF).
V rámci urychlení toku informací, prosíme odběratele bulletinu, kteří mají k dispozici
E -mail adresy, o jejich poskytnutí vydavateli TIS^{ČR} SZIF